

**Европейская экономическая комиссия**

Совещание Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды

Пятая сессия

Маастрихт, Нидерланды, 30 июня – 1 июля 2014 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня**Аннотированная предварительная повестка дня
пятой сессии,****которая состоится в Маастрихте, Нидерланды,
30 июня – 1 июля 2014 года и начнется в 10 ч. 00 м.*****I. Пункты повестки дня и время их рассмотрения***Дата и сроки**Пункт***Понедельник, 30 июня**

10 ч. 00 м. – 10 ч. 15 м.

1. Открытие сессии

10 ч. 15 м. – 10 ч. 20 м.

2. Утверждение повестки дня

* Пятая сессия Совещания Сторон Конвенции будет приурочена ко второй сессии Совещания Сторон Протокола (3–4 июля 2014 года). 2 июля 2014 года под эгидой обоих Совещаний Сторон будет проведен совместный сегмент высокого уровня. Предварительная повестка дня сегмента высокого уровня будет представлена в качестве отдельного документа. Более подробная информация будет в нужное время размещена на веб-странице, посвященной обеим сессиям (<http://www.unece.org/env/pp/aarhusmop5&prtrmopp2/main.html>).



<i>Дата и сроки</i>	<i>Пункт</i>
10 ч. 20 м. – 10 ч. 40 м.	3. Положение дел с ратификацией Конвенции и поправки к Конвенции
	4. Вопросы существа
10 ч. 40 м. – 11 ч. 10 м.	а) Доступ к информации, включая электронные информационные средства
11 ч. 10 м. – 11 ч. 30 м.	**Перерыв на кофе** (<i>точное распределение времени для перерывов на кофе будет определено позднее</i>)
11 ч. 30 м. – 12 ч. 15 м.	б) Участие общественности в процессе принятия решений
12 ч. 15 м. – 13 ч. 00 м.	с) Доступ к правосудию
13 ч. 00 м. – 15 ч. 00 м.	**Обед**
15 ч. 00 м. – 15 ч. 30 м.	д) Генетически измененные организмы
	5. Процедуры и механизмы, способствующие осуществлению Конвенции
15 ч. 30 м. – 16 ч. 30 м.	а) Доклады о положении дел с осуществлением Конвенции
16 ч. 30 м. – 17 ч. 30 м.	б) Механизм соблюдения
17 ч. 30 м. – 18 ч. 00 м.	с) Нарращивание потенциала
Вторник, 1 июля	
	6. Пропаганда Конвенции и соответствующие изменения и взаимосвязи
10 ч. 00 м. – 10 ч. 30 м.	а) Присоединение к Конвенции государств, расположенных за пределами региона Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций
10 ч. 30 м. – 11 ч. 10 м.	б) Пропаганда принципов Конвенции на международных форумах
11 ч. 10 м. – 11 ч. 30 м.	**Перерыв на кофе**
11 ч. 30 м. – 12 ч. 00 м.	с) Глобальные и региональные изменения в вопросах, касающихся принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию
12 ч. 00 м. – 12 ч. 10 м.	д) Обновленная информация об инициативах Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в области доступа к информации, участия общественности и доступа

<i>Дата и сроки</i>	<i>Пункт</i>
	к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды
12 ч. 10 м. – 12 ч. 30 м.	е) Синергизм между Конвенцией и другими соответствующими многосторонними природоохранными соглашениями и организациями
	7. Программа работы и функционирование Конвенции
12 ч. 30 м. – 13 ч. 00 м.	а) Осуществление программы работы на 2012–2014 годы
13 ч. 00 м. – 15 ч. 00 м.	**Обед**
15 ч. 00 м. – 15 ч. 40 м.	б) Стратегический план на 2015–2020 годы
15 ч. 40 м. – 16 ч. 40 м.	с) Программа работы на 2015–2017 годы
16 ч. 40 м. – 17 ч. 20 м.	д) Финансовые механизмы
17 ч. 20 м. – 17 ч. 30 м.	8. Доклад о проверке полномочий в отношении Сторон Конвенции
17 ч. 30 м. – 17 ч. 40 м.	9. Выборы должностных лиц и других членов Президиума
17 ч. 40 м. – 17 ч. 50 м.	10. Сроки и место проведения шестой очередной сессии
17 ч. 50 м. – 18 ч. 00 м.	11. Любые прочие вопросы

II. Аннотации к предварительной повестке дня

<i>Ориентировочное время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Формат</i>	<i>Действия</i>	<i>Пояснительные примечания</i>	<i>Документы</i>
Понедельник, 30 июня					
10 ч. 00 м. – 10 ч. 15 м.	1. Открытие сессии	Пленарное заседание	Информирование	Приветственное выступление высокопоставленного должностного лица Нидерландов. Председатель Совещания Сторон официально откроет совещание.	
10 ч. 15 м. – 10 ч. 20 м.	2. Утверждение повестки дня	Пленарное заседание	Принятие решения	Совещанию Сторон будет предложено утвердить повестку дня сессии, содержащуюся в настоящем документе.	<i>Текст для действий:</i> Предварительная повестка дня пятой сессии Совещания Сторон (ECE/MP.PP/ 2014/1)
10 ч. 20 м. – 10 ч. 40 м.	3. Положение дел с ратификацией Конвенции и поправки к Конвенции	Пленарное заседание	Информирование	Секретариат проинформирует Совещание Сторон о положении дел с ратификацией, принятием и одобрением Конвенции и поправки к ней и присоединением к ним. Он представит также информацию о любых заявлениях, сделанных Сторонами при сдаче на хранение своих документов о ратификации, принятии, одобрении или присоединении. Делегатам государств или региональных организаций экономической интеграции, еще не являющихся Сторонами Конвенции или поправки к Конвенции, будет предложено доложить о своих планах их ратификации, принятия, одобрения или присоединения к ним.	<i>Справочные документы:</i> Информация о ратификации (http://www.unecce.org/env/pp/ratification.html)

<i>Ориентировочное время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Формат</i>	<i>Действия</i>	<i>Пояснительные примечания</i>	<i>Документы</i>
	4. Вопросы существа:				
10 ч. 40 м. – 11 ч. 10 м.	а) Доступ к информации, включая электронные информационные средства ^a	Пленарное заседание	Принятие решения	<p>Председатель Целевой группы по доступу к информации доложит о ключевых моментах деятельности Целевой группы в период после четвертой сессии Совещания Сторон.</p> <p>Совещанию Сторон будет предложено принять к сведению эту деятельность и рассмотреть проблемы.</p> <p>Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть и в предварительном порядке^b принять проект решения о доступе к информации.</p>	<p><i>Текст для действий:</i></p> <p>Проект решения V/1 о доступе к информации (ECE/MP.PP/2014/L.1)</p> <p><i>Справочные документы:</i></p> <p>Доклад о работе первого и второго совещаний Целевой группы по доступу к информации (ECE/MP.PP/WG.1/2013/ 5; ECE/MP.PP/WG.1/2014/4)</p> <p>Соответствующие разделы сводного доклада о положении дел с осуществлением (ECE/MP.PP/2014/6) и национальные доклады об осуществлении (НДО) (имеются по адресу http://www.unece.org/env/pp/reports_implementation_2014.html)</p> <p>Доклад об осуществлении программы работы на 2012–2014 годы (ECE/MP.PP/2014/3)</p>
11 ч. 10 м. – 11 ч. 30 м.	**Перерыв на кофе**				

<i>Ориентировочное время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Формат</i>	<i>Действия</i>	<i>Пояснительные примечания</i>	<i>Документы</i>
11 ч. 30 м. – 12 ч. 15 м.	b) Участие общественности в процессе принятия решений	Пленарное заседание	Принятие решения	<p>Председатель Целевой группы по участию общественности в процессе принятия решений доложит о ключевых моментах деятельности Целевой группы в период после четвертой сессии Совещания Сторон.</p> <p>Совещанию Сторон будет предложено провести обзор проделанной работы, рассмотреть проблемы и указать направление дальнейшей работы в этой области.</p> <p>Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть и в предварительном порядке принять проект решения об участии общественности в процессе принятия решений.</p>	<p><i>Текст для действий:</i></p> <p>Проект решения V/2 об участии общественности в процессе принятия решений (ECE/MP.PP/2014/L.2)</p> <p><i>Справочные документы:</i></p> <p>Доклад о работе второго, третьего и четвертого совещаний Целевой группы по участию общественности в процессе принятия решений (ECE/MP.PP/WG.1/2012/4; ECE/MP.PP/WG.1/2013/4; ECE/MP.PP/WG.1/2013/6)</p> <p>Маастрихтские рекомендации по содействию эффективному участию общественности в процессе принятия решений (ECE/MP.PP/2014/8)</p> <p>Соответствующие разделы сводного доклада о положении дел с осуществлением (ECE/MP.PP/2014/6) и НДО (имеются по адресу http://www.unecce.org/env/pp/reports_implementation_2014.html)</p> <p>Доклад об осуществлении программы действий на 2012–2014 годы (ECE/MP.PP/2014/3)</p>

<i>Ориентировочное время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Формат</i>	<i>Действия</i>	<i>Пояснительные примечания</i>	<i>Документы</i>
12 ч. 15 м. – 13 ч. 00 м.	с) Доступ к правосудию	Пленарное заседание	Принятие решения	<p>С основным докладом по теме будет предложено выступить представителю судебных органов.</p> <p>Председатель Целевой группы по доступу к правосудию доложит о ключевых моментах деятельности Целевой группы в период после четвертой сессии Совещания Сторон.</p> <p>Совещанию Сторон будет предложено провести обзор проведенной работы, рассмотреть проблемы и задать направление дальнейшей работы в этой области.</p> <p>Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть и в предварительном порядке принять проект решения о содействии эффективному доступу к правосудию.</p>	<p><i>Текст для действий:</i></p> <p>Проект решения V/3 о содействии эффективному доступу к правосудию (ECE/MP.PP/2014/L.3)</p> <p><i>Справочные документы:</i></p> <p>Доклады о работе пятого, шестого и седьмого совещаний Целевой группы по доступу к правосудию (ECE/MP.PP/WG.1/2012/5; ECE/MP.PP/WG.1/2014/5; ECE/MP.PP/2014/5)</p> <p>Соответствующие разделы сводного доклада о положении дел с осуществлением (ECE/MP.PP/2014/6) и НДО (имеются по адресу http://www.unecce.org/env/pp/reports_implementation_2014.html)</p> <p>Доклад об осуществлении программы работы на 2012–2014 годы (ECE/MP.PP/2014/3)</p>
13 ч. 00 м. – 15 ч. 00 м.	**Обед**				

<i>Ориентировочное время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Формат</i>	<i>Действия</i>	<i>Пояснительные примечания</i>	<i>Документы</i>	
15 ч. 00 м. – 15 ч. 30 м.	d)	Генетически измененные организмы	Пленарное заседание	Информирование, принятие решения	<p>С основным докладом по теме будет предложено выступить представителю правительств.</p> <p>Сторонам, сигнатариям и другим заинтересованным субъектам будет предложено представить информацию о деятельности по осуществлению Конвенции в той ее части, которая касается генетически измененных организмов (ГИО) и/или применения поправки к Конвенции, касающейся ГИО.</p> <p>Совещанию Сторон будет предложено провести обзор проделанной работы, рассмотреть проблемы и возможную будущую работу в этой области.</p>	<p><i>Текст для действий:</i></p> <p>Решение о проведении возможной дальнейшей работы в этой области благодаря принятию соответствующего раздела программы работы на 2015–2017 годы (будет включено в доклад сессии)</p> <p><i>Справочные документы:</i></p> <p>Соответствующие разделы сводного доклада о положении дел с осуществлением (ECE/MP.PP/2014/6) и НДО (имеются по адресу http://www.unecce.org/env/pp/reports_implementation_2014.html)</p> <p>Доклад об осуществлении программы работы на 2012–2014 годы (ECE/MP.PP/2014/3)</p> <p>Доклад о совещании за круглым столом по ГИО в рамках Орхусской конвенции (ECE/MP.PP/WG.1/2014/6)</p>

<i>Ориентировочное время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Формат</i>	<i>Действия</i>	<i>Пояснительные примечания</i>	<i>Документы</i>
15 ч. 30 м. – 16 ч. 30 м.	5. Процедуры и механизмы, способствующие осуществлению Конвенции: а) Доклады о положении дел с осуществлением Конвенции	Пленарное заседание	Информирование, принятие решения	Председатель представит сводный доклад о положении дел с осуществлением Конвенции. Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть осуществление Конвенции на основе НДО, представленных Сторонами, и сводного доклада, подготовленного секретариатом. Ожидается также, что будут приняты к сведению любые доклады, представленные сигнариями и другими государствами, не являющимися Сторонами Конвенции, и доклады, подготовленные международными, региональными и неправительственными организациями (НПО). Совещанию будет предложено обсудить основные тенденции, проблемы и варианты решения, обозначенные в докладах. Участникам совещания будет также предложено обсудить накопленный опыт применения процедуры компиляции докладов, включая опыт с НПО и другими заинтересованными субъектами, и принять решение относительно возможных способов совершенствования этого процесса в будущем. Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть и в предварительном порядке принять решение по отчетности.	<i>Тексты для действий:</i> Проект решения V/8 о требованиях к отчетности (ECE/MP.PP/2014/L.8) <i>Справочные документы:</i> Сводный доклад о положении дел с осуществлением Конвенции (ECE/MP.PP/2014/6) НДО (имеются по адресу http://www.unece.org/env/pp/reports_implementation_2014.html)

<i>Ориентировочное время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Формат</i>	<i>Действия</i>	<i>Пояснительные примечания</i>	<i>Документы</i>
16 ч. 30 м. – 17 ч. 30 м.	b) Механизм соблюдения	Пленарное заседание	Принятие решения, выборы	<p>Председатель Комитета по соблюдению доложит о деятельности Комитета в период после четвертой сессии Совещания Сторон и представит любые выводы и рекомендации Комитета в отношении соблюдения обязательств конкретными Сторонами.</p> <p>Совещанию Сторон будет предложено принять к сведению доклад Комитета, включая любые содержащиеся в нем общие рекомендации, а также любые выводы и рекомендации Комитета в отношении соблюдения обязательств конкретными Сторонами, и рассмотреть, при необходимости пересмотреть и в предварительном порядке принять проекты решений по вопросам соблюдения.</p> <p>Ожидается, что Совещание Сторон изберет также членов Комитета по соблюдению.</p>	<p><i>Тексты для действий:</i></p> <p>Проект решения V/9 об общих вопросах соблюдения (ECE/MP.PP/2014/L.9)</p> <p>Дополнительные проекты решений, касающиеся конкретных случаев несоблюдения</p> <p>Решение о выборах членов Комитета по соблюдению (будет включено в доклад о работе сессии)</p> <p><i>Справочные документы:</i></p> <p>Доклад Комитета по соблюдению (ECE/MP.PP/2014/9)</p> <p>Дополнительные доклады, касающиеся конкретных случаев, связанных с вопросами несоблюдения.</p> <p>Сводный доклад о положении дел с осуществлением Конвенции (ECE/MP.PP/2014/6)</p> <p>НДО (имеются по адресу http://www.unecce.org/env/pp/reports_implementation_2014.html)</p> <p>Членский состав Комитета по соблюдению (ECE/MP.PP/WG.1/2013/11)</p> <p>Доклад об осуществлении программы работы на 2012–2014 годы (ECE/MP.PP/2014/3)</p>

<i>Ориентировочное время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Формат</i>	<i>Действия</i>	<i>Пояснительные примечания</i>	<i>Документы</i>
17 ч. 30 м. – 18 ч. 00 м.	с) Укрепление потенциала	Пленарное заседание	Принятие решения	Секретариат доложит о некоторых основных видах деятельности по укреплению потенциала, которые осуществлялись в межсессионный период с целью содействия более эффективному осуществлению Конвенции, а также о мерах, принятых с целью координации различных видов деятельности с использованием рамок для координации укрепления потенциала. Участвующим в деятельности по укреплению потенциала международным и региональным организациям будет предложено подробно проинформировать об этих видах деятельности. Представителям правительств и организаций будет предложено обменяться мнениями относительно неудовлетворенных потребностей в укреплении потенциала. Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть проведенную деятельность и в порядке обратной связи высказаться по поводу осуществляемой деятельности и дать руководящие указания относительно направления будущей деятельности.	<i>Текст для действий:</i> Решение о проведении возможной дальнейшей работы в этой области благодаря принятию соответствующего раздела программы работы на 2015–2017 годы (будет включено в доклад о работе сессии) <i>Справочные документы:</i> Доклад об укреплении потенциала (ЕСЕ/МР.РР/2014/7) Доклад об осуществлении программы работы на 2012–2014 годы (ЕСЕ/МР.РР/2014/3)

Вторник, 1 июля

6. Пропаганда Конвенции и соответствующие изменения и взаимосвязи:

10 ч. 00 м. – 10 ч. 30 м.	а) Присоединение к Конвенции государств, не являю-	Пленарное заседание	Информирование	Секретариат доложит о просьбах относительно присоединения, с которыми государства, не являющиеся членами	<i>Справочные документы:</i> Доклад об осуществлении программы работы на
------------------------------	--	---------------------	----------------	--	---

Ориентировочное время	Пункт	Формат	Действия	Пояснительные примечания	Документы
				<p>Европейской экономической комиссии (ЕЭК) Организации Объединенных Наций, обратились к Совещанию Сторон, – при наличии таковых.</p> <p>Сторонам, сигнатариям и заинтересованным субъектам будет предложено представить информацию о деятельности, связанной с содействием присоединению к Конвенции государств, расположенных за пределами региона ЕЭК.</p>	2012–2014 годы (ECE/MP.PP/2014/3)
10 ч. 30 м. – 11 ч. 10 м.	b)	Пленарное заседание	Принятие решения	<p>Одному или нескольким представителям заинтересованных субъектов будет предложено выступить с основным докладом по этой теме.</p> <p>Председатель тематического заседания по вопросу участия общественности в международных форумах доложит о ключевых моментах тематического заседания.</p> <p>Сторонам, сигнатариям и другим заинтересованным субъектам будет предложено представить информацию о деятельности, имеющей отношение к этой области работы.</p> <p>Совещанию Сторон будет предложено провести обзор проделанной работы, рассмотреть проблемы и задать направление дальнейшей работе в этой области.</p>	<p><i>Текст для действий:</i></p> <p>Проект решения V/4 о пропаганде применения принципов Конвенции на международных форумах (ECE/MP.PP/2014/L.4)</p> <p><i>Справочные документы:</i></p> <p>Соответствующие разделы сводного доклада о положении дел с осуществлением Конвенции (ECE/MP.PP/2014/6) и НДО (имеются по адресу http://www.unecce.org/env/pp/reports_implementation_2014.html)</p> <p>Доклад об осуществлении программы работы на 2012–2014 годы (ECE/MP.PP/2014/3)</p>

<i>Ориентировочное время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Формат</i>	<i>Действия</i>	<i>Пояснительные примечания</i>	<i>Документы</i>
				Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть и в предварительном порядке принять проект решения о содействии применению принципов Конвенции на международных форумах.	
11 ч. 10 м. – 11 ч. 30 м.	**Перерыв на кофе**				
11 ч. 30 м. – 12 ч. 00 м.	с) Глобальные и региональные изменения в вопросах, касающихся принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию	Пленарное заседание	Информирование	Сторонам, сигнатариям, другим государствам и другим заинтересованным субъектам будет предложено представить информацию о деятельности, имеющей отношение к этой области работы. Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть представленную информацию о текущей или планируемой деятельности по вопросам, касающимся принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию.	<i>Справочный документ:</i> Доклад об осуществлении программы работы на 2012–2014 годы (ECE/MP.PP/2014/3)
12 ч. 00 м. – 12 ч. 10 м.	d) Обновленная информация об инициативах Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, связанных с доступом к информации, участием общественности и доступом к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды	Пленарное заседание	Информирование	Ожидается, что Совещание Сторон рассмотрит информацию, представленную Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и, возможно, пожелает рассмотреть способы содействия повышению синергизма с соответствующей деятельностью по Орхусской конвенции.	

<i>Ориентировочное время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Формат</i>	<i>Действия</i>	<i>Пояснительные примечания</i>	<i>Документы</i>
12 ч. 10 м. – 12 ч. 30 м.	е) Синергизм между Конвенцией и другими соответствующими многосторонними природоохранными соглашениями	Пленарное заседание	Информирование	Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть представленную секретариатом и представителями других многосторонних природоохранных соглашений (МПС) информацию о текущей или планируемой деятельности и изучить пути дальнейшего содействия повышению синергизма между Конвенцией и другими МПС.	<i>Справочный документ:</i> Доклад об осуществлении программы работы на 2012–2014 годы (ECE/MP.PP/2014/3)
7. Программа работы и функционирование Конвенции:					
12 ч. 30 м. – 13 ч. 00 м.	а) Осуществление программы работы на 2012–2014 годы	Пленарное заседание	Информирование	Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть на основе доклада, подготовленного секретариатом, вопрос об осуществлении программы работы на 2012–2014 годы и использовании средств, собранных в виде взносов на период 2012–2013 годов.	<i>Справочные документы:</i> Доклад об осуществлении программы работы на 2012–2014 годы (ECE/MP.PP/2014/3) Доклад о взносах и расходах на осуществление программы работы по Конвенции на 2012–2014 годы (ECE/MP.PP/2014/4)
13 ч. 00 м. – 15 ч. 00 м.	**Обед**				
15 ч. 00 м. – 15 ч. 40 м.	б) Стратегический план на 2015–2020 годы	Пленарное заседание	Принятие решения	Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть и в предварительном порядке принять проект решения о Стратегическом плане на 2015–2020 годы.	<i>Текст для действий:</i> Проект решения V/5 о Стратегическом плане на 2015–2020 годы (ECE/MP.PP/ 2014/L.5)

<i>Ориентировочное время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Формат</i>	<i>Действия</i>	<i>Пояснительные примечания</i>	<i>Документы</i>
15 ч. 40 м. – 16 ч. 40 м.	с) Программа работы на 2015–2017 годы	Пленарное заседание	Принятие решения	Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть и в предварительном порядке принять проект решения о программе работы на 2015–2017 годы. Ожидается, что Стороны, сигнатарии и другие заинтересованные государства до начала совещания проинформируют секретариат о своем намерении внести финансовые ресурсы на осуществление Конвенции. Секретариат предоставит в распоряжение Совещания Сторон полученную им информацию, и делегациям будет предложено представить любую дополнительную информацию.	<i>Текст для действий:</i> Проект решения V/6 о программе работы на 2015–2017 годы (ECE/MP.PP/2014/L.6)
16 ч. 40 м. – 17 ч. 20 м.	d) Финансовые механизмы	Пленарное заседание	Принятие решения	Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть и в предварительном порядке принять проект решения о финансовых механизмах.	<i>Текст для действий:</i> Проект решения V/7 о финансовых механизмах в рамках Конвенции (ECE/MP.PP/2014/L.7)
17 ч. 20 м. – 17 ч. 30 м.	8. Доклад о проверке полномочий в отношении Сторон Конвенции	Пленарное заседание	Утверждение	Совещанию Сторон будет предложено утвердить доклад о проверке полномочий, представленный должностными лицами в соответствии с правилом 17 правил процедуры (ECE/MP.PP/2/Add.2, приложение).	<i>Текст для действий:</i> Решение об утверждении полномочий (будет включено в доклад о работе сессии)

<i>Ориентировочное время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Формат</i>	<i>Действия</i>	<i>Пояснительные примечания</i>	<i>Документы</i>
17 ч. 30 м. – 17 ч. 40 м.	9. Выборы должностных лиц и других членов Президиума	Пленарное заседание	Выборы	<p>Ожидается, что Совещание Сторон выберет Председателя и двух заместителей Председателя из числа представителей Сторон, присутствующих на Совещании, в соответствии с правилом 18 правил процедуры (ЕСЕ/МР.РР/2/Add.2, приложение).</p> <p>Ожидается также, что оно изберет остальных членов Президиума из числа представителей Сторон в соответствии с пунктом 1 b) правила 22 правил процедуры.</p> <p>Ожидается, что НПО, созданные с целью содействия охране окружающей среды и устойчивому развитию и активно занимающиеся работой в этом направлении, назначат одного представителя для участия в заседаниях Президиума в качестве наблюдателей в соответствии с пунктами 2 и 4 правила 22 правил процедуры.</p>	<p><i>Текст для действий:</i></p> <p>Решение о выборах (будет включено в доклад о работе сессии)</p>
17 ч. 40 м. – 17 ч. 50 м.	10. Сроки и место проведения шестой очередной сессии	Пленарное заседание	Принятие решения	<p>Ожидается, что Совещание Сторон примет предварительное решение относительно сроков и места проведения шестой очередной сессии. Сторонам и возможным будущим Сторонам предлагается рассмотреть вопрос об организации этой сессии в своих странах и заблаговременно проинформировать секретариат о любых предложениях по этому вопросу, которые они, возможно, пожелают внести.</p>	<p><i>Текст для действий:</i></p> <p>Решение о сроках и месте проведения шестой сессии Совещания Сторон (будет включено в доклад о работе сессии)</p>

<i>Ориентировочное время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Формат</i>	<i>Действия</i>	<i>Пояснительные примечания</i>	<i>Документы</i>
17 ч. 50 м. – 18 ч. 00 м.	11. Любые прочие вопросы	Пленарное заседание	Информирование	Делегатам, желающим предложить вопросы для рассмотрения в рамках этого пункта, адресуется просьба как можно быстрее проинформировать о них секретариат.	

^a Сторонам и заинтересованным субъектам, которые обладают широким экспертным опытом в этой теме и могут поделиться этим позитивным опытом в процессе дальнейшего осуществления Конвенции, а также способны решать общие проблемы, относящиеся к данной теме, будет предложено выступить с заявлениями. Эти заявления будут представлять собой "открытие" обсуждения вопросов существа на пленарном заседании.

^b Все решения, принятые в предварительном порядке, будут официально приняты в рамках пункта 5 повестки дня совместного сегмента высокого уровня (2 июля 2014 года). Официальное закрытие сессии состоится в рамках пункта 6 повестки дня совместного сегмента высокого уровня.